

بافلوف و سایکولوژیا

دایمەزراند^(۲) بەلام سی یەمیان لە پوسیدا زانای روسى بختىف
لە سالى ۱۸۸۵ دایمەزراند^(۳).

ھەر بەھو جۆرە سایکولوژيا پەيوهندى لەگەل فەلسەفدا
بەتەواوى بچرى و لە زۇرەبى زانكۈكەن جىهاندا بەشى تايىھى بۇ
خويىندى سایکولوژيا كىلىنۋە.

ئەگەرچى زانين و ئاشنايىھى پەيدا كىرىن لەگەل مىئۇسى
سەرەھەلدان و رابەرانى ئەم زانستە كارىيکى گىرنگە ، بەلام لەوە
گىرنگەر ، لەمپۇي ئىمەدا ، ئەوهە يە شان بەشانى توپىزىنەوە
نوى كان و سەر توپى باسەكان بېرىن ، ھەروھە كۆ ولامى ئەو
پرسىارەش ئامادەبىكەين كە لە كاروانى ژمارە (۳۶) دا مامۇستا
مىستەفا پەئار لە نوسىيىنەكدا بەناوىنىشانى «بەرھە سایکولوژيا»
بەرھە رووى بۇھەنەوە خويىنەرانى سەرپىشك كىرىدە لە
ولامدانەوە كە پرسىارەكەش بەم جۆرە يە: - لەچى و لە
كوى و دەست پى بىكەين؟ .

ھەرچەندە ئەو پرسىارە بەرھە فراوانەو كەسانىكى زۇر لە
پسپۇران و تايىھەت مەندان ، ھەتا خويىنەرانىش و لامى
جۆرە جۇرەيان لەلا ئامادەيە ، ھەرىيەك لە بۇچۇقنى خويىمۇھە
بەلام و پۇيىستە كە جىڭەمە شۇينى و خۇمان ون نەكەين و
حساب بۇ ئەم چەرخەش بىكەين و ئاستى پىشىكەوتى زانست
رەچاو بىكەين ، لەو رېيازەشەوە دەست پى بىكەين كە
سایکولوژيا نېزىك ئەكانەوە لە فيزىولوژيا . خۇ ئەگەر ھۆيەكەن
گەرەك بى بۇ ئەم ھەلبىزاردنە ، لەو ھۆيە گىرنگەر ناكەين بە
داردەست كە بىمانھۇي و نەمانھۇي كىردارە دەرۇونى يەكەن
پۇيىسيتىيان بە ئەندامى يان كۇ ئەندامى هەيە لەشى مەرقىدا

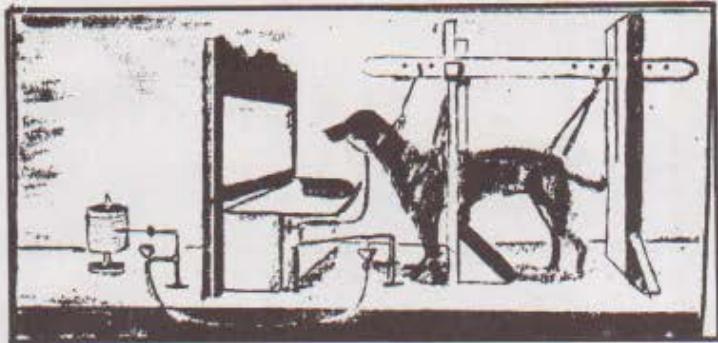
ئەوهى مايدى دلخوشى ھەممۇ لايەك بى ، ئەو ھەنگاوه
چالاڭ و گىردو كۆيانەي گۇفارى كاروانە كە ئەوهى پىوه دىارە ،
باوهش بۇ گشت بابەتە رۇشىنېرى و زانستى يە كان بىكانەوە
بوارىتكى چاڭ بۇ توپىزىنەوە زانستى يە كان پەھىسىنى تا ئەو كەلىنە
پېركەنەوە كە بۇماوهى كى درىز خايەنە نوسىن و لېتكۈلىنەوە
كوردى تىايىدا ھەزارو كۆلە.

گومانى تىدا نى يە كە ئەم رېيازەي كاروان بۇوه تە
ھاندەرىيکى گۇورە بۇ بزواندى ئەو دەست و پەنجانەي . بەر
پرسىارەن لە دەولەمەندىرىنى كىتىخانەي كوردى بە بابەتى
زانستى ھاوجەرخ كە جىي شانازى و رېزلىتىانە.

لە بوارانە گەشانەوە بە خويىمۇھە بىنیوھ ، سایکولوژيا
لە بەر چاوهە راستى ئەو رېيازە ئەچەسپىنى ، كە سەرەپاي
گۇفارو رۇزىنامەكەن چەند كىتىيەكى بەنرخىش بەچاپ گەيشتەوە
جىي و شوپىيان زۇر دىياردەو ھەنگاوى پېرۇزىن .

ئەوهى زانزاوه و ئاشكرايە كە سایکولوژيا بەشىك بۇوه لە
بەشە سەرەكى يەكانى فەلسەفە ھەر لە سەردەمى . ئەفلاتون و
ئەرستۇوە^(۱) . بەلام لەگەل ئەم مىئۇۋە كۆنهشدا لە نىوهى
دۇوهەمى سەددەي نۆزىدەھەمدا شىۋازى زانستى راستەقىنەي
بەخويىمۇھە بىنیوھ ، بەتايىھى كە لە ماوهە كى نزىكدا سى
ئەزمونگە سایکولوژى بەناوبانگ دامەزران ، يەگەمیان لە
سالى ۱۸۷۹ كە ويلھام ۋۇنت لە شارى لايزىگ دایمەزراند ،
دۇوهەمیان لە سالى ۱۸۸۱ لە وولانە يەكىرىتەكەن ئەممەرىكا
يەكىك لە قوتايىيەكەن ۋۇنت كە ناوى ج . سەنانلى ھۆل بۇ

به پرسیاری ئەو دیاردە دەرروونی یانە بىّ كە لە بەرچاون بەلام نەنچى يەكابيان شارراوەن و تا ئەمپوش توئىنەوە لىكۆلینەوە دەربارەيان هەر بەردەواهە.



پاشان ئەوهى لىرەدا ئەمانەوى پەنجەى بۇ درىز بىكەين كە تەقلاكاني «ئىقان بافلوف» Ivan Pavlov (1849-1936) ئەوهىيان سەلاندۇھە كە بناغەيەكى ماددى ھەيە بۇ زىانى دەررونىان و ھەممۇ چالاکى يەكاني لە شەمان بەندى كۆ ئەندامى دەمارە. هەر لەبىر ئەمەش وەك ھەنگاوى يەكەم، وامان بەچاڭ زانى كە بىنمايدىك بۇ شارەزايىون لە تىورىيەكەي بافلوف بىكەينە سەرەتاو پاشان لە بوارى تردا، درىزەتى توئىنەوە كافى بىكىتە خۇراكى رۇشىپىغانما.

كامەيە رېيازى بافلوف

ئەگەرچى بافلوف يەكەم كەس نەبوو رېيازى ئەزمونگەرى گىرتىپەبەر، وەك زانايەكى فيزىيولۇزى كارەكانى دەستپى كەردى، بەلام جى پەنجەى لە سایكۆلۇزىاي ھاوجەرخدا زۇر دىارە تا ئەو رادەيە ئەتوانىن كۆشىش و تەقلاكاني بەشۈرۈشىكى معزىن لە قەلم بىدەين، چونكە لە راسقى دا بافلوف ھىندهى لە بوارى زانسى دا تىكۈشاوه ھىندهو زىاتىش دىزى قوتاچانە ميتاپىزىقىيە كان خەباتى كەردوو و پەرەدى لەسەر روويان ھەللىيە تا سایكۆلۇزىاي لە بىرۋاوهە رېيازە فەلسەفي یانە رىزگاركەد (كە بە پلهى يەكەم پشتىان بە وەسف كەرن و يارى پى كەردى زاراوه و ووشەسازى بەستبۇو، مەوداي ئەوهىيان نەبوو لە ھېچ بۇتەيەكى ئەزمونگەرى دا خۇيان ساغبەكەنەوە،) هەر بۇيە بافلوف رۇو بەررووي بەرھەلسىتى ھاتوھە لەلایەن دامودەزگاى قەيسەرىيەوە يېجگە لەوهى لە سەرەتاي زىانىيەوە نەھانى و نەبوونى زۇرى يېتىوھ.

لەبىر ئەوهىش كە رېيازىو شىوازە كە جودا بۇ لە زانايەنى پىش خۇي و ھەندىلەك لە ھاوجەرخە كانىش، بۇيە بە بىرۋاىي بىكۆف K. Bykov (٤) توئىنەوە فيزىيولۇزى يەكان ئەكىرىن بە دوو قۇناغەوە «قۇناغىي پىش بافلوف و قۇناغى بافلوف» ئەنجا

وتهكەي تەواو دەكتات و دەلتىت: - «ھەروەھا ئەتوانىزى سایكۆلۇزىاشل ھەربەو دوو قۇناغەوە دابەش بىكى»^(٥) چونكە سەرەبارى جىاوازى رېيازە كەي بافلوف ھەممۇ كۆشىشى زاناكاني پىش بافلوف لەسەر دەستى ئەمدا مۆركى تىورىي زانسىي يان وەرگىت و دۆزىنەوە بۇچۇونە كانىان سەلەنزاو و تەواو كارى زانسىي يان بەسەردا دابرا ھەروەھو دارىشتى (تىورىي پەرچە كەردارى مەرجدارو سىستەمى ئىششارى دواندن) كە بەم شاكارانەي كەلىتىكى گەورەي لە تىورىي زانىندا پېكىرددەوە وەلامى ئەو پرسىيارە گىرنگەشى ئامادە كە چۈن ھوشىاري پەيدا ئېيت و ھوش چۈن لە مىشكى ھەر كەسىنگاندا ئەچەسپى و سروشت و دەرورىبەر چۈن كار لە گىانلەبەران دەكتات ..

ئەوهەمان لە ياد نەچىت كە بافلوف خۆي دانى بەمەدا ناوە كە يەپلەي يەكەم زانايەكى فيزىيولۇزىيەو ھەر بە جۆرەش لىكۆلینەوە كافى دەستپى كەردوو يەكەم كەنچى لە سالى ١٨٩٧ «دا بە ناوىشانى «كارى گللاندەكانى ھەرس» وە بلاۆكرددەوە لە سالى ١٩٠٤» يىشدا «پاداشتى نۆپيل» اي پى بەخىشرا^(٦) ، شابانى باسيشە كە بافلوف بەيەكەم زانايەكى رۇوسى و يەكەم زاناي فىزىيولۇزىا دائەنرىت لە سەرانسەرە جىهاندا كە ئەو پاداشتەي پى بەخىشراوە.

ھەزەرە بافلوف بەھۆي ئەو رېيازە ئەزمونگەرى يە گىرتوبىيەبەر بۇ لىكۆلینەوە دەربارەي سوورى خوين (بەتايمەن پالەپەستى خوين و چالاکى يەكانى دل و كارى دەمارە كافى

باشترين و كورترين رىيگه بۇ ناساندفى بافلوف هەما كردنە بۇ ئو ئەزىزىنەي لە سەر سەگك جى بەجىنى كردوون ، سەھرچەندە زۇرىبەي زانا كان مشكىان بە گۈنجاوترىن گىانلەبەر ھەلبىزادوھ بۇ ئەزمۇنگەری (لە بەر ئوهى) : لە شىرىدەرەكانوھ ، وقەبارەي بچوکە ، مەسرەفەن ھەرزانە ، شوپىنى زۇرى ناوى بۇرالگىرن و ، سۇورى زايىن كورتە) ، بەلام بافلوف سەگى ھەلبىزادوھ چۈنكە قەبارەي لەشى يارمەتى ھەندى نەشتەرگەری تايىھى ئەدات كە بۇ ئەزمۇنەكەن پىتىمىست بۇون ، لە لايدەكى تەرەوھ راھىنافى ئاسانە مېزۈسى پىتكەمەن ۋىزلىقدا زۇر كۆنە و پلهى بەرەسەندىنى كۆئەندامى دەمارى لەناو كۆمەلەكە خۇيىدا بالا ئەرتىيانە لە دواي مەيمۇن⁽⁷⁾.

لېرەدا ئوهى مەبەستە پەنجەي بۇدرىيىتكەين ، هەتا پىش بافلوف ئو ئەزمۇنەي لە سەر مىشك و سەگك و شەمپانزى و گىانلەبەرەن تر كراپۇون ، دەرئەنجامى ئەزمۇنەكان و رەھوشى گىانلەبەرەكان (لە كەن ئەزمۇنەكەدا يان لە ژياني رۇزانەشدا) بەو زاراوه كۆمەلایەن يانە وەسف ئەكرد كە بۇ مەرۆف بە كارئەھاتن وەلکەئەوهى مشكەكە (زىرىەكى) بە كارئەھەننى و ، (بىرى ماوه) كە خواردنەكەي لە كۆيىدا بۇ دانزا بۇو جارى پىشۇوتۇر ، وەيان كورد واتەن لە كۆنەوە ووتراوه سەگك (ھۆگى) خاوهەنەكەى ئەنى ، (بەوهەفايە) و پاسى مال ئەكتا . . .

بەلام لە دواي ئەزمۇنەكەن بافلوف ، دىياركەمۇت كە تەنھا مەرۆف خاوهەن ئو بارە دەرروونى يانەيەو چالاکى يە بالا ئەكەن زىرى تايىھەتىن بە مەرۆف لە بەر ئوهى خاوهەن (ھەردوو نىوه كروكى مىشك) كە نوى ئەرتىن بەشى كۆئەندامى دەمارەو بە (مىشكى نوى) Neocortex ناوئەبرى و جىنگەي (سيستەمى ئىشارى دووپەم) و بە ئەندامى دواندىن و بىرگەنەوە دائەنرى ئىستاش با لە دەرگائى ئەزمۇنگەكەي بافلوف بەدەين و بىزانىن ئەم تىۋرىي و راستى يە زانسى يانە لە چ چەنگەيەكەمەن رۇشتنانى يان خىستۇتە سەر دەرروونى مەرۆف .

بافلوف لە راستى يەكى رۇزانەن و باوهەو ئەزمۇنەكەن دەست

خويىن) و لە دواي ئوهىش لېكۈلەنەوەكەن لە سەر فيزىولۇزىاي هەرس توافى بناغانەيەكى زانسى پەتو گەلەڭ بىكەن بۇ ئو كاتەي هانە سەر لېكۈلەنەوەي ئەزمۇنگەری بابەتەكەن دەرروونى مەرۆف و چالاکى يەكەن ھەستە دەمار ، ھەر لەو رىيگەيەشمەوھ گەيشتە ھەلەنچانى بىرۈكەي «نېزفيزم» Nervism بە مانانى «رېتكەختىن ھەستە دەمار» يان ئو بناغانەيەكى كارى ھەستە دەمار رىيڭىدەن خات ، چ سەبارەت بە سۇورى خويى يان جولەي ماسولەكە يان كەدارى ھەرس وەيان ھەر كەدارىيەك لە كەدارە بالا ئەكەن مىشك بى ، ھەر لە سەر ئو بىرۈكەيە وەستاوهو رىيگەو دەرگائى زانىنى نېتىيەكەن ئو كۆئەندامانە ھەر لە رىيى نېزفيزمەوھ يەھروەك بافلوف بە بەردهوام بۇونى لە سەر رىيازەكەي خۆي و بەپشت بەستى بەو بىرۈكەيە (كەدارە بالا ئەكەن مىشكى) رۇون كەردهو و ناشكرايى كەد كە ھەموو چالاکى يە ژىرى يەكان وەك (بىرگەنەوە ، تى گەيشتىن ، ياد ، بىرچۈونەوە . . . هەتى) كۆئەندامىيەكى زۇر ئالۇز رىيىكى دەنخات و بىنەرەتىكى ماددى يان ھەيە ، كە لە ئەنجامى وردگەنەوەي ئەنەن ئەنەن تۈرىكى فېزىكارى فيزىولۇزى كۆئەندامى دەمار دىيار ئەكەوى ، ئو بارە دەرروونى يە جۇر بە جۇرانەي لە ژياني رۇزانەدا ھەستيان پىدەكەين لە راستىدا بەھۆي ژمارەيەكى بى شومارى كارلىكىرىدىنى كېمياوى و گۇرپانى فيزىياوى زۇر چەپ ئالۇزەوە رۇوە ئەدەن كە بە ناسكىتىن و وردىتىن و بالا ئەرتىن كارلىكىرىدىنى كېمياوى و گۇرپانى فيزىياوى يەكان لە قەلەم ئەدرىن .

تىۋىرىيەكەي لە ئەزمۇنگەدا

ئەگەرچى تا ئەمەرۇش ، زانىارى يەكى ئەوتۇمان پىنەگەيشتە دەربارەي بافلوف (بە تايىھى بەزمانى كوردى و ھېچ سەرچاوهەيەكى بە پىزمان چىنگ ناكەوى ، تىنانەت ئوهى بە عەرەبىش نوسراوه لە چەند سەرچاوهەيەك كە بەپەنجەي دەست ئەۋەرىيەت تىنابەرن ، كەچى لەگەل ئوهەشدا ناوابانگى تىۋىرىيەكەي بالا و ئوهى ئەمەن زانراوه كە سالانىكى زۇرى ئەمەن لەگەل سەگدا بە سەربردۇو ، بۇيە

پی کرد که له هه مهو گیانله بهراندا بهرده وام تیبینی ئەکری ، ئەویش ئەو کرداری «لیک» رشتنهی له کاتی نان خواردندا روو ئەدات و ناودهم تەروپار اوو پارووه که نەرمە قووت ئەکات ، ئەمەش به ۋاسانى ھەستى پى ئەکری كاتىكى كە خواردن بەر پیستى ناودهم دەکەويى ، ھەروەھا ۋاشكراشە كە ئەمە زىنده كارىكە كەوانەی پەرچە كردارە كە زازاوه و له بەر رۆشناي پەيوەندىي ھەستە دەمارە كافى ناودهم بە گلاندە كافى لىكەوه (له لامل و زېر شەویلاڭ و زېر زماندا) ئەزانرى بۇچى و چۈن ئەمە رۇۋەدات ، بەلام ئەوهى تیبینی ئەکری و جىئى پرسىيارە : بۇچى له کاتى برسىتى دا ، ئەگەر ناوى خواردن ھېنزا يان چاومان پىئى كەوت ، يان بىرمان لىكەدەوه لىك ئەرڙىتە ناودهم بى ئەوهى راستەوخۇ ھىچ شتىك بەر دیوارى ناودهم بکەوي ؟

خۇ ئەگەر ئەم دىاردە يە به ۋاسانى ھەستى پى ئەکری لەبارى ئاسانى دا ، ئەوه لە کاتى ناوبردىن و بىنېنى يەمۇدا (بۇغۇنە) زۇر ۋاشكرايە .

لەبارى يە كەمدا كارىگەری فيزىياوى و كىمياوى ماددە كان لە سەر پیست و ھەستىيارە كافى سەر رۇوي زمان رۇۋەدات كە بەپىئى تىورى يە كە بافلۇف بە ھاندەری سروشى^(٨) (حافز طبىعىي) ناو ئەنزى و دەرئەنجامە كەشى كە لىك رشتە بە پەرچە كردارىكى سروشى (منعكىس طبىعى) ناو ئەنزى . بەلام ئەوهى جىئى سەرنجە لەبارى دووه مدا ھەمان پەرچە كردارى لىك رشتە رۇۋەدات و دووبارە ئەيتەوه بەرامبەر ھەندىك

گلاندە كافى لىكەوه يە ، (ھەروەك بۇنى خواردن ، يان دىمەنلى سفرە خوان ، وينەي ھەندىك مىوه ، باس كردن و گىزاندە مەنە میواندارى يە كى خواردە مەنلى . . . يان ھەر روودا يەك لە کاتى نان خواردندا زۇر دووبارە ئەيتەوه) ، ھەروەھا وەك ئەوهى لە راگرتى سەگدا دەرئە كەمۆت -

بەفيكەيەكى تايىھى ، يان بەتەقەي پىلاۋى ئەو كەسەئى نافى ئەدات ، ياخود بە بىنېنى تەشىك يان قاپىك كە ھەمەو جار لەوەدا نافى درابى ، سەگە كە هيئىتىك لىك ئەرڙىتە ئەنانەت ئەگەر نانىشى نەدرىتى ئەگەر ئەم روودا وانە بخىزىنە زېر چاودىرى زانسىيەوه وله بارودۇخى ئەزمۇنگەدا دووبارە بىكىنەوه ، ھەر ئەوهەمان چىنگ ئەكەويى كە باقلۇف زۇر بەووردى خەرىكى بۇوه ، كە بىرىقى بۇو لەوهى سەگىتكى لە سەر مىزىك ئامادە كەردى ناو دەزگاپەكدا بە جۆرى جولەي كەم بىۋىھ نەشىتەرگەری كونىتكى لە شەویلاڭى سەگە كەدا كەردى ، پاشان بۇرىيەكى واى لىپەست كە بەھۇيەوه لىكى سەگە كە لە گلاندە كەيدەوه كۆ بەكتەوه وله كەمۇلەي پەلەپەداردا (زۇر و كەمى) لىكەكەو پاشان (خەستى و ۋوپىنى پىنكەتە كەمى)^(٩) لە نەخشىيەكى رۇۋانەدا تۆمار بىكەت . بى گومان ھەندىك مەرجى تايىھى كەوا كار دەكەنە سەر دەرئەنجامە كافى ئەزمۇنە كە بە (ئىجايى يان بە سلىپى) سەر جەم كەران بەم خالانە ئەنە خواردە وله كافى ئەزمۇنە كەدا رەچاوكەران :-

• پۇيىستە سەگە كە تەواو بىرسى بىكى و كافى نان دانە كەمى بە سەعاتىكى زانراو دىاري بىكى لە ھەمەو جارە كانداو تەنەنە لەو كاتەدا نان بىدرى وله كاتە كافى تردا لە نان بىكىرەتەوه .

• وا پۇيىستە ئەو شوينەي سەگە كە تىايە ، دوور بىت لە كارىگەری لاپەلائى (جانبىي - ثانوىي) وەك بۇونى مەترىسى ، يان بۇونى زېر و مىي لە يەك شويندا كە ئارەزوو سېكىسى بىزۇينى .

• بۇ مەبەستى دلىبابۇن و دووبات كەردنەوه لە ئەنجامى كارە كە وا پۇيىستە كە دەوروبەرى سەگە كە پۇ دەولەمەند نەنەي بە ھاندەر و كارىگەری تەيچەجە لەوهى بۇ ئەزمۇنە كە مەبەستىانە ،

واتە ھۆكارە چەسپاوه كان (العوامل الثابتة) كەم و زانراو بن .

• لە كافى نان دانە كەدا ھۆيەكى مېكانيكى بەكار بېتىزىت بۇ ئەوهى كارىگەرېنى ئەو كەسەش لابېرىت كە وەك ھاندەر ئەنە دەور ئەبىنى لە سەر سەگە كە .

لەم بارودۇخەي پىشەوهدا ، ئەزمۇنە بەناوبانگە كەمى

بافلوف بدم جوهری خواره وه یه :-

قوناغی یه کم بوجهند جاریک ، گلوبیکی سورر له بدر چاوی سه گه که هله کری بُ ثوهی بمرکداری سه گه که به رامبه ری تیپنی بکری ، به تایه فی لیک رشتن ، فی گومان به هیچ جویری لیک ناری ، چونکه هیچ په یوهندی یه که هنیوان گلاندہ کافی لیک و بینی گلوبیکی سورردا فی یه له باری ثاسایی دا .

قوناغی دووهم ثوهی یه که گلوبیه سورر که هله کری ، له دوای چهند چرکه یه که (۱۰) ، یه کسهر نایش به سه گه که هدری ، لم بارهدا لیک به شیوه یه کی ثاسایی هری به هوی بوونی نانه که وه ، هم کاره چهند جاریک دووباره هکری وه وه له هم جاره شدا هیندی لیکه که هپتوری . له قوناغی سی یه مدا ، گلوبیه که له بدر چاوی سه گه که هله کری بُ نان پی دانی ثیین دیسانه وه لیک هریزی و همجاره ش هیندی لیکه که هپتوری و به بمراور دکردنی ده رئه کدوی که وه که هیندی قوناغی دووهه . توینکاری هم دیارده به ثوهی هگه یه نی که په یوهندی یه که هنیوان بینی گلوبیه سورر که و گلاندہ کافی لیکدا دروست بووه و روونیشه له لامان که هیچ په یوهندی یه کی سروشی کویان نا کاته وه ، چونکه گلوبیه سورر که هیچ (تام و بون و دنگی) خواردن که به سه گه که نابه خشی وه ک سیقه فی فیزیاوی و هیچ کاریگه ریکی کیمایا بش نا کاته سمر هستیاره کافی ناوده و سه زمانی سه گه که ، به لام له هنجامی پیکه وه به ستفن هردوکیان (گلوبیه که و نانه که) له یه کاتدا ، په یوهندی یه کی ده مار له نیوان چاوو گلاندہ کافی لیکدا په یدا بیو ، که (بوون و مانه وه و لناوچوونی) هم په یوهندی یه نوی یه به نده به هرجیک یان کومه له هرجیک له دوختنی - دیاری کراودا ، هر له مهشه وه هم په یوهندی یه ناونزا (په یوهندی هرجدار) ، که به مانا یه کی تر بریتی یه لوهی هاندہ ریکی بی لایه ن (گلوبیه سورر که) جنگه هاندہ ریکی سروشی (نانه که) بکریته وه ، و له هردوو باره که دا هه مان په رچه کدار (لیک

رشتن) رووبدات وه ثو هاندہ ره بی لایه نهش ناو هنری هاندہ ری هرجدار (حافر شرطی) همروهها ثو په رچه کداره ش که له هنجامی هاندہ ریکی هرجدار په یدا هه بی به (په رچه کداری هرجدار) ناو هنری .

هم هزمونه ساده ترین شیوهی دروست کردنی په رچه کداری ریکی هرجدار ، همروهک بچوکترين بردی بناغهی تیوری یه که هی بافلو فیشه له بارهی فیربونه و ، به لام ثوهی له واقعیدا رووه دات و له چوار دیواری هزمونگه ده رئه چی ، بریتی یه له زنجیره یه کی بی کوتایی له په رچه کداری هرجدار . بعم پی یه ثو هزمونه ساده یه کی پیشنه و به (په رچه کداری پله یه ک) دائه نریت و له توانا شدا همیه په رچه کداری پله دوو ، پله سی و پله چوار . . . هتد دروست بکری ، وک له هم هزمونه تردا هه بیخه یه رهو :-

بوثو مه به سته ش هزمونه که هی پیشوو دووباره ده که بنه وه بُ چهند جاریک تا تمواو دلینا هه بین که به تهها هلکردنی گلوبیه که هه بیته هوی لیک رشتن و په یوهندی به هرجداره که تمواو به هیچ بیوه وه کو په رچه کداری پله یه کم ، پاشان هزمونه که به قوناغی کی تر تمواو هه کهین ، که له گهله هلکردنی گلوبیه سورر که دازنگی کیش لی هه دهین بی نان دافی سه گه که ، بی گومان به هوی هلکردنی گلوبیه کمه وه لیکه که هریزی .

هر بیو جوهر چهند جاریک ثو کرده وه بی دووباره هه که بنه وه ، ثوهی تیپنی هکری له هنجامدا ثوهی یه که تهها ده نگی زنگه که ش هه بیته هوی لیک رشتن بی گلوبیه که ش . بهم په یوهندی یه نوی یه نیوان ده نگی زنگه که و لیکه که هه وتری په رچه کداری پله دوو هر بیو ریگایه ش هه توانری زنجیره یه که په یوهندی هرجدار یه که به دوای یه کادا به دی بهتریت ، یاخود کومه لی هاندہ ری هاو بهش له یه کاتدا بکرین به هاندہ ری هرجدارو هر یه که شیان به جیا جیا یان به سه ریه که وه کاری خویان بکمن ، که هه شیان لای بافلوف به (کوکردن وه هاندہ ری کان) ناویه بری و هندیک ریسای

تاییه‌تی بودان او و هکو پیش خستنی هاندله ره به هیزه کان و ئەنجا
بهره لوازو لوازتر.

(بۇغونه ئەگەر زەنگىمەن بەكارھینا ، لە بەرزترین دەنگەوە
بەرە نزمەر رېكىان دەخەين .)

بى گومان ئەوهى تا ئىرە باسماڭ لىۋە كردە ، چۈنچى
درۇست كىدىپ يەيەندى مەرجىدا بۇ ، بەلام ھەروەك چۈن
ئەم پەيەندى يانە لە بارودۇنى تاییەنى دا درۇست ئېبن ،
وبەندن بە كۆمەللىك مەرجمەوە ، ئاوش بە لاپىدى ئەم مەرجانە
پەيەندى يەكان شىاوى ھەلۇشاندەوەن و ئۇ ھىل و رېكىايەش
كە بەيەكىانەوە ئەبەستىتمەو شىاوى كۆزاندەوەن و پەيەندى يە
نوى كان جىنگەى پەيەندى يە كۆنە كان ئەگەرەوە يان بەمانە يەكى
تر پەيەندى يە نوى كان ، كۆنە كان ئەسرىتمەو ئەم كىدارە
فيزىولۇزىانە لە ناوەندى مېشكىدا بە بەرددەوامى رووئەدەن ،
بافلوف ھەموو لە دووكىدارى سەرەكى دا كۆكىرىۋەمە ، ناوى
ناون (ھەزىندىن) (الاثارة) و (كۆزاندەوە) (الكاف) كە دىسان
ئەمەش بەشىكى گىنگى تىورى يەكى بافلوفە .

ئەوهى لىرەدا پىويستە (بەشىوە يەكى گىشتى) باسى لىۋە
بىكەين ، ئەوهى يە كە ئەم تىورى يە بەستراۋەتەوە بە ژىانى
ھەمومانەوە ، ئەگەرچىش بە ئاشكرا ئاكادارى كارىگەرەو
ھۆكارە كانىش نەبىن لە ژىانى رۆزانەماندا ، ئەوه لە بەر چىرى و
پىرى و كەلەكەبۈنى (تراكم) ئۇ ھەموو ھاندەر و كارىگەرەن يە
كە لەھەر دەقىقە يەكدا كاردە كەن سەر ھەستىيارەكانى لەشان و
ئەبىنەھۇى بەدى ھېنافى ژمارە يەكى بى شومار لە پەرچە كىدار
بەھەردوو جۆرە كەيەوە «سروشى و مەرجىدار» ، كە ئەمەش لە
گۆرەنلىكى بەرددەوامدایە بەھۇى ھەزىندىن و كۆزاندەوە ناوەندە
جيا جيا كانى مېشكەوە سەرەرای ھەردوو كىدارى
(شىكىرىدەوە) (التحليل) و (پىكەنەنەوە) (التركيب) كە دوو
چىلا كى ترى مېشىكىن بۇ ھاوسەنگ كىدى توانانى مېشكى
مۇروف بەرامبەر كارىگەرە كانى دەروروبەرى ، لە راستى دا ئەم
باسەش بوارىنىڭ فراوانلىرى گەرەكە، بۇ لىدوانى ، و بۇئەوە

سەرچاوه کان :

- (۱) - ا. س. رابيرت - مبادىء الفلسفه ترجمة : أحمد أمين .
- (۲) - هارى ويلز - بافلوف وفرويد ترجمة : شوق جلال - الجزء الاول .
- (۳) - د. موقف الحمداني - دراسات في علم النفس من الاقطاع الاشتراكية .
- (۴) - د. نوري جعفر - طبيعة الإنسان في ضوء فلسفة بافلوف - الجزء الاول .
- (۵) - د. أحمد عكاشه - التثريج الوظيفي للنفس .
- (۶) - د. صادق الملالي - فلسفة الجهاز العصبي . الجزء الثاني .

بەراوىزەكان :

- (۱) - ا. س. رابيرت : ل ۲۱
- (۲) - هارى ويلز : ل ۱۷
- (۳) - موقف الحمداني : ل ۲۲
- (۴) - ل. ييكوف : هارويى بافلوف بۇو ، پاشان بۇو بەكىتكەن لە قوتاپ بە دلىزۈزى يەكان و يەكىتكەن لە زانا گەمورەكانى فيزىولۇزىا لە يەكتىنى سۈقىتە .
- (۵) - هارى ويلز : ل ۴۷
- (۶) - هارى ويلز : ل ۳۰
- (۷) - نوري جعفر : ل ۱۱۵
- (۸) - هاندەرى سروشى : لە جىانى ووشەى (غير الشرطى) (سروشى) مان بەكارھىداو ، كە وەرگىراوە لە دەسەنۋىنىكى مادەسى ساپاڭلۇزىاڭ كۆزىيەچى پەرەرەدە ، لە ووتەوە ئەمەن سەيامى ئەخسائى لە راستىدا ھەر ئۇ ھاندەرەن ئەگىرىتەوە كە پىويستى يە بايزلۇزى ئەكان مەرۇقى وەڭ ھەواو ئاپو خوارىدىن و سېنسىك .
- (۹) - لىك پىلەتھاتو : لە ۹٪ ناو ، ھېنېتىكى كەم مايىسىن mucin ، كە ئەيتەھۇى لېنجى لىك و بۇ تەركىدىن و چۈرۈكىرىدەوە ئاودەم بەسۈددە ، ئەنزىمى ئەماپىلەز amylase كە بۇشىكىرىدەوە ئىشاستە پىويستە .
- (۱۰) - وانە لە سۇورى (۳-۱۰) چىكىدا .